

*Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Instructions d'operation*

Pop-up tent (NL)
Pop-Up Zelt (D)
Pop-up tent (GB)
Tente pop-up (F)

Art. nr. 368056



ProPlus

*Nederlands 2 - 3
Deutsch 4 - 5
English 6 - 7
Français 8 - 9*



INHOUD

INHOUD	2
WAARSCHUWING	2
TENT OPZETTEN	2
TENT OPVUWEN	2 / 3



WAARSCHUWING

Let op: de getoonde pop-up tent dient slechts ter illustratie en komt niet overeen met de pop-up tent in uiterlijk. De functie is echter identiek aan het weergegeven product.



TENT OPZETTEN



Haal om te beginnen de tent uit de tas.



Houd de tent stevig vast aan de bovenkant, til langzaam op en de tent zal zich vanzelf ontfouwen.



Houd de rand van de linkerkant vast en trek de opening naar rechts open.

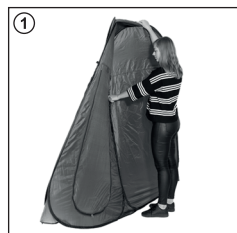


Houd de rand van de rechterkant vast en trek de opening naar links uit.



De tent zal dan volledig open zijn.

TENT OPVUWEN



Houd vast aan de rechterkant en vouw de linkerhoek in.



Herhaal de vorige stap voor de linkerkant en vouw de tent plat.



Ga op de bodem van de tent staan en leg de bovenste rand op de grond bij u vandaan.

TENT OPVOUWEN



Vouw tot de helft, van onderkant naar bovenkant, en stop overtollige zijkanen in.



Draai de handen 90° naar buiten en de tent valt natuurlijk in drie cirkels.



Stop overtollige vouwen in de ringen en plaats de tent in de zak.



INHALT

INHALT	4
ZUR BEACHTUNG	4
ZELT AUFSTELLEN	4
ZELT ZUSAMMENFALTEN	4 / 5



ZUR BEACHTUNG

Bitte beachten Sie: Das abgebildete Popup-Zelt dient nur zu Illustrationszwecken und passt nicht zum Aussehen des Pop-up-Zeltes. Die Funktion ist jedoch identisch mit dem angezeigten Produkt.



ZELT AUFSTELLEN



① Holen Sie zuerst das Zelt aus der Tasche.



② Halten Sie das Zelt oben fest, heben Sie es langsam an und das Zelt wird sich entfalten.



③ Halten Sie den Rand der linken Seite und ziehen Sie die Öffnung nach rechts.



④ Halten Sie die Kante der rechten Seite und ziehen Sie die Öffnung nach links heraus.



⑤ Das Zelt wird dann vollständig geöffnet sein.

ZELT ZUSAMMENFALTEN



① Halten Sie sich rechts und falten Sie in der linken Ecke.



② Wiederholen Sie den vorherigen Schritt für die linke Seite und falten Sie das Zelt flach.



③ Stellen Sie sich auf den Boden des Zeltes und legen Sie die obere Kante auf den Boden von Ihnen weg.

ZELT ZUSAMMENFALTEN



4 Von unten nach oben in der Hälfte falten und über die Seiten legen.



5 Drehen Sie die Hände um 90° nach außen und das Zelt fällt selbstständig in drei Kreise.



6 Legen Sie überschüssige Falten in die Ringe und legen Sie das Zelt in den Beutel.



INDEX

INDEX	6
WARNING	6
TENT SET-UP	6
COLLAPSING THE TENT	6 / 7



WARNING

Please Note: The pop-up tent shown, is for illustration purposes only and does not match the pop-up toilet tent in appearance. However the function is identical to the product shown.



TENT SET-UP



To begin, remove the tent from the bag.



Holding onto the top side firmly, slowly lift up and the tent will naturally unfold & spring up.



Holding onto the edge of the left hand side, pull out opening to the right.

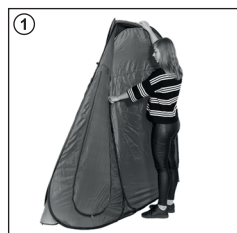


Holding onto the edge of the right hand side, pull out opening to the left.



The tent will then be fully open.

COLLAPSING THE TENT



Holding onto the right side, fold into the left corner.



Repeat previous step for the left side, folding the tent flat.



Standing on the bottom of the tent, lay the top edge on the floor away from you.

COLLAPSING THE TENT



④ Fold in half, bottom end to top end, tucking in any excess from the sides.



⑤ Rotate hands 90° to the outside and the tent will naturally fall into three circles.



⑥ Tuck away excess folds within the rings and place the tent into the bag.



CONTENU

CONTENU
ATTENTION
MISE EN PLACE DE LA TENTE
REPLIER LA TENTE PLIANTE

8
8
8
8 / 9



ATTENTION

Veillez noter: que la tente pop-up que nous présentons fait uniquement office d'illustration et ne correspond pas à la tente de toilette pop-up en termes d'apparence. Cependant, la fonction est identique au produit présenté dans cette démonstration.



MISE EN PLACE DE LA TENTE



Pour commencer, retirez la tente du sac.



Tenez fermement la tente sur le dessus, soulevez lentement et la tente va se déplier toute seule.



Tenez le bord du côté gauche et tirez l'ouverture vers la droite.

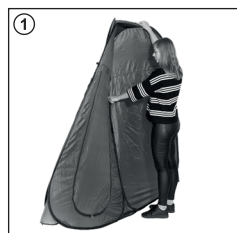


Tenez le bord du côté droit et tirez l'ouverture vers la gauche.



La tente sera alors complètement ouverte.

REPLIER LA TENTE PLIANTE



Tenez le côté droit et pliez dans le coin gauche.



Répétez l'étape précédente pour le côté gauche, et pliez la tente à plat.



Mettez-vous debout sur le fond de la tente et ramenez le bord supérieur au sol.

REPLIER LA TENTE PLIANTE



4
Pliez en deux, du bas vers le haut, en rentrant les bords qui dépassent vers l'intérieur.



5
Tournez vos mains de 90° vers l'extérieur et la tente se pliera naturellement en trois cercles.



6
Rentrez les bords qui dépassent à l'intérieur des arceaux et placez la tente dans le sac.